日期: 二零一三年十一月七日(星期四)

Date : 7 November 2013 (Thursday)

時間:下午二時三十分

Time : 2:30 p.m.

地點:沙田區議會會議室

Venue: Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council 衞生及環境委員會 Health and Environment Committee

擴大會議通告 Notice of Enlarged Meeting

- 1. 搬 遷 沙 田 污 水 處 理 廠 往 岩 洞 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns
- 2. 戶外燈光專責小組持份者及公眾參與活動 "Stakeholders and Public Engagement Exercise" Organised by Task Force on External Lighting
- 3. 政府部門就上次會議所議事項的回覆 Response of Government Departments to Matters Arising from the Previous Meeting
- 4. 選舉增選委員 Election of Co-opted Members of the Committee
- 5. 委員會轄下工作小組二零一三至二零一四年度更新工作計劃及撥款申請 2013-2014 Revised Work Plans and Funding Applications Submitted by Working Groups under the Committee
- 6. 工作小組報告 Reports of Working Groups

- 7. 楊倩紅女士提問:流動小販管理 Question to be Raised by Ms YUENG Sin-hung on Control of Itinerant Hawkers
- 8. 容 溟 舟 先 生 提 問 : 醫 療 服 務 統 計 Question to be Raised by Mr YUNG Ming-chau, Michael on Medical Service Statistics
- 9. 開支科 4(衞生及環境)的財政狀況和活動進度 Financial Position and Activity Progress of Expenditure Head 4 (Health and Environment)
- 10. 沙田區環境衞生服務統計概覽(截至二零一三年九月三十日) Statistical Overview of Sha Tin District Environmental Hygiene Service (as at 30 September 2013)

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.